

Mitteilungsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach



Juli 2015

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:

Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, Kanzleistraße 3, 95511 Mistelbach

Gemeinschaftsvorsitzender Harald Feulner

Tel.: (09201) 987-0 - Fax: (09201) 987-22

www.vg-mistelbach.de - E-Mail: poststelle@vg-mistelbach.bayern.de

Geschäftszeiten:

Montag bis Freitag 8:00 - 12:00 Uhr
Dienstag und Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr

Mitgliedsgemeinden:

Gemeindekanzlei Gesees
Pettendorfer Straße 4
95494 Gesees

Bürgermeistersprechstunden:
Dienstag und Donnerstag:
18:30 - 19:30 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon: 09201 / 300

www.gesees.de

Gemeindekanzlei Hummeltal
Bayreuther Straße 12
95503 Hummeltal

Bürgermeistersprechstunden:
Montag und Donnerstag:
18:30 - 19:30 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon: 09201 / 870

www.hummeltal.de

Gemeindekanzlei Mistelbach
Kanzleistraße 3
95511 Mistelbach

Bürgermeistersprechstunden:
Dienstag: 17:00 - 19:00 Uhr
Donnerstag: 17:00 - 18:30 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon: 09201 / 987-18

www.mistelbach.de



Mitglieder im Verein für Regionalentwicklung
„Rund um die Neubürg – Fränkische Schweiz e.V.“
Bahnhofstraße 35, 95490 Mistelgau
Telefon: 09279 / 923241
Fax.: 09279 / 923244

Redaktionsschluss: 10. des Vormonats

Notrufnummern

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Polizei

Integrierte Leitstelle
(Rettungsdienst/Feuerwehr)

116 117

110

112

Liebe Patienten,

ab Juni 2013 fand eine Gebietsänderung des **hausärztlichen Notdienstes** statt.

Zu dem Dienstkreis Hummelgau- Eckersdorf ist der Bereich Waischenfeld- Ahorntal und Hollfeld dazugekommen.
Sprechzeiten im Dienst und Dienstplan s.u.

Anschriften der teilnehmenden Praxen:

Hummelgau- Eckersdorf

Sprechzeiten Sa / So / Feiertag: 10:00-11:00 Uhr
17:30-18:00 Uhr (außer Praxis Dr. Blaha)
u. nach Vereinbarung über Tel.: s.u.

Dr. Ankenbrand/Krug-Ankenbrand	95488 Eckersdorf, Bamberger Str. 2	Tel.: 0921/32999
Dr. Bauske	95496 Glashütten, Schulstr. 17	Tel.: 09279/262
Dr. Blaha/Claus-Heuberger	95490 Obernsees, Zum Knock 12	Tel.: 09206/9400
Dr. Daiker	95503 Hummeltal, Steinanger 41	Tel.: 09201/9880
Dr. Rodewald	95494 Forkendorf, Bayreuther Str. 5b	Tel.: 09201/799909
Dr. Pache	95488 Eckersdorf, Talstr. 1a	Tel.: 0921/30850
Dr. Pfeifer	95490 Mistelgau, Innere Hut	Tel.: 09279/977686
Dr. Eder	95511 Mistelbach, Rosenstr. 2	Tel.: 09201/7272

Bei Nichterreichbarkeit (Funkloch o. ä.) des Dienstarztes im Notdienst rufen Sie bitte die Bereitschaftsdienstzentrale Tel: 116117

Ahorntal/Waischenfeld/Hollfeld

Sprechzeiten Sa/So/Feiertag nach Vereinbarung unter Tel.: 116 117

Dr. Hofmann	95491 Ahorntal, Hohbaumweg 22b
Dr. Och	91344 Waischenfeld, Vorstadt 46
Dr. Rauser	96142 Hollfeld, Dr. Landgraf-Straße 18
Dr. Übel	96142 Hollfeld, Kulmbacher Str. 7
Dr. Kerschbaumer / Jacob / Wolf	96142 Hollfeld, Hofackerstr. 20
Dr. Ursu- Köstler	96197 Wonsees, An der Kirche 41

Unter der Woche **Mo/Di/Do ab 18:00 Uhr** ist der zuständige Dienstarzt für den gesamten Bereich unter der Bereitschaftsdienstzentrale Tel.: 116 117 oder über Praxisansage des Anrufbeantworters erreichbar.

Bei akuten lebensbedrohlichen Erkrankungen wenden Sie sich bitte sofort an die Integrierte Leitstelle unter Tel: 112!

Dienstplan Juli 2015:

von:				bis:				Arzt:
Mittwoch,	01.07.2015,	13:00 Uhr	Donnerstag,	02.07.2015,	08:00 Uhr	Dr. Ursu		
Freitag,	03.07.2015,	13:00 Uhr	Sonntag,	05.07.2015,	08:00 Uhr	Tel: 116 117		
Sonntag,	05.07.2015,	08:00 Uhr	Montag,	06.07.2015,	08:00 Uhr	Dr. Ursu		
Mittwoch,	08.07.2015,	13:00 Uhr	Donnerstag,	09.07.2015,	08:00 Uhr	Dr. Eder		
Freitag,	10.07.2015,	13:00 Uhr	Sonntag,	12.07.2015,	08:00 Uhr	Dr. Rodewald		
Sonntag,	12.07.2015,	08:00 Uhr	Montag,	13.07.2015,	08:00 Uhr	Dr. Eder		
Mittwoch,	15.07.2015,	13:00 Uhr	Donnerstag,	16.07.2015,	08:00 Uhr	Dr. Daiker		
Freitag,	17.07.2015,	13:00 Uhr	Sonntag,	19.07.2015,	08:00 Uhr	Tel: 116 117		
Sonntag,	19.07.2015,	08:00 Uhr	Montag,	20.07.2015,	08:00 Uhr	Dr. Daiker		
Mittwoch,	22.07.2015,	13:00 Uhr	Donnerstag,	23.07.2015,	08:00 Uhr	Tel: 116 117		
Freitag,	24.07.2015,	13:00 Uhr	Sonntag,	26.07.2015,	08:00 Uhr	Dr. Eder		
Sonntag,	26.07.2015,	08:00 Uhr	Montag,	27.07.2015,	08:00 Uhr	Tel: 116 117		

Öffnungszeiten der Recyclinghöfe

Gemeinde Gesees (bei der Gemeindekanzlei)

jeden Samstag,
zusätzlich jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat,

10:00 bis 12:00 Uhr
18:00 bis 19:00 Uhr

Gemeinde Hummeltal (Buswendeplatz bei der Schule) !NEUE ÖFFNUNGSZEITEN!

jeden Samstag,
jeden Mittwoch
zusätzlich jeden 1. Mittwoch im Monat

09:00 bis 11:00 Uhr
16:30 bis 18:00 Uhr
10:30 bis 12:30 Uhr

Gemeinde Mistelbach (im Gewerbegebiet-West an der Johann-Feilner-Str.)

jeden Samstag,
zusätzlich jeden Mittwoch,

10:00 bis 12:00 Uhr
17:00 bis 18:00 Uhr

Wir bitten die Wertstoffe nur während der Öffnungszeiten der Recyclinghöfe anzuliefern.
Das Anliefern außerhalb der Öffnungszeiten und das Ablagern außerhalb der Sammelbehälter ist nicht gestattet!

**Bitte bringen Sie Ihre Wertstoffe vorsortiert und gereinigt zum Recyclinghof.
Sie vermeiden dadurch auch längere Wartezeiten bei der Annahme.**

Für Schüler, Auszubildende und Studenten

FERIEN TICKET



Mit dem günstigen FerienTicket geht immer was: Ferien-Spaß vom **1. August – 14. September 2015**. Mobil nach Lust und Laune!

Gültig Mo.–Fr. ab 9 Uhr, am Wochenende rund um die Uhr

FerienTicket	TagesTicket Solo (Preisstufe 2) entspricht Ferien-Tageskarte
verbundweit 30,50 €	verbundweit, Tag oder Wochenende 4,80 €
Erlangen 15,- €	

Ab 20. Juli erhältlich!

- VGN-Verkaufsstellen und Regionalbusfahrer
- Fahrkartenautomaten
- Online unter: shop.vgn.de

Bis 14 Jahre ohne, ab 15 Jahre mit gültigem Verbundpass!

Zum Start des VGN-Onlineshops: **10% Rabatt aufs FerienTicket – als Print- oder HandyTicket!** shop.vgn.de

VGN
Verkehrsverbund Großraum Nürnberg

www.vgn.de/ferienticket

Die Geschäftsstelle der
Verwaltungsgemeinschaft

Mistelbach

ist am Freitag,

03. Juli 2015

wegen Betriebsausflug

geschlossen.

HIER SIND UNSERE ANGEBOTE FÜR DEN SOMMER 2015

„GEOCACHING IM FICHELGEBIRGE“

am **DIENSTAG, 02. JUNI 2015**

Erlebnistag im Fichtelgebirge für alle dosenverrückten Mädchen und Jungs von 10 bis 14 Jahren.
Kosten: 5,00 €

„FAMILIENTAG IN WAISCHENFELD“

am **SAMSTAG, 27. JUNI 2015**

zusammen mit dem Stadtjugendring Bayreuth, der Region Bayreuth und der Stadt Waischenfeld. Das große Familienfest für Groß & Klein. Jede Menge Spiel, Spaß und lustig buntes Treiben. Besonders empfehlenswert - unsere alkoholfreien Cocktails!

„TAGESFAHRT FÜR JUNGE FAMILIEN“

am **SAMSTAG, 04. JULI 2015**

(Mindestalter für Kinder ohne Begleitung ab 12 Jahre) in den Bayer. Wald, mit Besuch des WaldWipfelWegs und des Straubinger Tiergartens. Kosten: 10,00 € (Kinder bis 15 Jahre) bzw. 16,00 € (Erw.) für Busfahrt, Eintritt Tiergarten und WaldWipfelWeg.

„FREIZEIT IN SÜDTIROL“

von **SA, 22. AUGUST bis SA, 29. AUGUST 2015**

für junge Leute von 12 bis 16 Jahren.

Sommer, Sonne, Badespaß... u.v.m. erwartet Euch in „Bella Italia...!“ Kosten: 299,00 € für Busfahrt, Vollpension und Eintrittsgelder (bzw. 339,00 € für Teilnehmer, die nicht aus dem Landkreis Bayreuth kommen).

„ERLEBNISFAHRT NACH MÜNCHEN“

am **MITTWOCH, 26. AUGUST 2015**

zusammen mit dem WIGWAM Familienzentrum Hollfeld e.V.. Tagesfahrt für Familien mit Besuch der Allianz Arena und Besichtigung des Flughafens.
Kosten: 15,00 € (Kinder) bzw. 20,00 € (Erwachsene) für Busfahrt und Führungen.

„ERLEBNISTAG IM FREILANDMUSEUM GRASSEMANN“

am **DIENSTAG, 08. SEPTEMBER 2015**

für Mädchen und Jungs von 8 bis 12 Jahren.
(„Wie in alten Zeiten“)

Hier könnte Ihr erfahren, wie die Menschen vor 300 Jahren gelebt haben.

Kosten: 5,00 €

(wird zu Beginn der Veranstaltung eingesammelt)

ZU ALLEN VERANSTALTUNGEN GIBT ES NÄHERE INFORMATIONEN BEI DER KREISJUGENDRING GESCHÄFTSSTELLE MARKGRAFENALLEE 5 95448 BAYREUTH

TEL 0921/728-198 FAX 0921/728-88-198

Internet: www.kjr-bayreuth.de

Sommer(s)pass



Gültigkeitsdauer

MAI - 14. SEPTEMBER 2015

Für Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre

Schülerausweis erforderlich - Schutzgebühr 1,00 €



Ab sofort in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach und in den Gemeindekanzleien Gesees und Hummeltal erhältlich!

Spielmobil



Dienstag, 18. August 2015
in Hummeltal

am Feuerwehrhaus
von 09:00 - 12:00 Uhr und
von 13:00 - 16:00 Uhr

Einladung zum 50-jährigen Jubiläum



der Schulhäuser
Gesees und Hummeltal
am 25. Juli 2015



Programmbeginn in der Schule Gesees:

- 09:00 Uhr Öffnung des Schulgebäudes mit Entwicklungsgeschichte und Bilddokumentationen
- 10:00 Uhr Grußworte
- 10:10 Uhr Buntes Jubiläumsprogramm durch die Grundschüler
- 11:15 Uhr Gemeinsame Wanderung von Gesees nach Hummeltal

Weiterer Programmablauf in der Schule Hummeltal

- ca. 12:15 Uhr Grußworte
- 12:30 Uhr Buntes Jubiläumsprogramm durch die Grund- und Mittelschüler anschließend gemütliches Beisammensein

Für das leibliche Wohl sorgt der Elternbeirat.

Wir würden uns freuen alle ehemaligen Schülerinnen und Schüler, alle Bürgerinnen und Bürger, die Lehrerschaft, Elternbeiräte, Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, sowie alle mit den Schulhäusern verbundenen Personen bei der Feierlichkeit begrüßen zu dürfen.

Auf Ihr Kommen freuen sich:

Die Bürgermeister Harald Feulner und Patrick Meyer auch im Namen Ihrer Gemeinderäte, sowie die ganze Schulfamilie.

Geseeser Ferienfahrt

Freizeitparadies Bayern-Park

www.bayern-park.de



Mittwoch, den 12. August 2015

Abfahrt in Gesees, Gemeindkanzlei: 07.00 Uhr

Rückfahrt vom Bayern-Park: 17.00 Uhr



Busfahrt und Eintritt

Erwachsene: 44,00 €

Kinder und
Jugendliche ab 1 m: 29,00 €

Kinder bis 1 m: 5,00 €

Kinder bis 1 m aus dem Gemeindegebiet Gesees bezahlen **keinen Eigenanteil**, Kinder ab 1m bis 14 Jahre aus dem Gemeindegebiet Gesees bezahlen einen **Eigenanteil** von **5,00 €**, Jugendliche bis 17 Jahre aus dem Gemeindegebiet Gesees bezahlen einen **Eigenanteil** von **10,00 €**. Der Rest wird in diesen Fällen von der Gemeinde Gesees übernommen.

Anmeldung bei den Jugendbeauftragten der Gemeinde Gesees:

Tina Hacker
Tel. 0174/9737785
Tina.Hacker@t-online.de

oder

Benny Freiberger
Tel. 0151/70533778

Bei Anmeldung per Email oder WhatsApp/SMS bitte Name, Telefon, Anzahl und Alter/Größe der Teilnehmer angeben.

Hinweis:

Die Gemeinde übernimmt keine Aufsichtspflicht und keinerlei Haftung für Schäden die während der Ferienfahrt entstehen!



- Gesees** Termin: **Donnerstag, 23.07.2015 - Samstag, 25.07.2015**
Standort: **Parkplatz Sportheim**
INFO: **Kindergarten Gesees, Tel.: 09201 / 480**
- Hummeltal** Termin: **Donnerstag, 16.07.2015 - Samstag, 18.07.2015**
Standort: **NEU!!! Parkplatz am Sportplatz**
INFO: **Florian Kastner, Tel.: 0176 / 61751662**
- Mistelbach** Termin: **Donnerstag, 02.07.2015 - Samstag, 04.07.2015**
Standort: **Parkplatz gegenüber kath. Kirche**
INFO: **Kindergarten Mistelbach, Tel. 09201 / 1313**

Diese Sammlung führen wir trotz der "blauen Tonne" weiterhin durch und bitten dieses Entsorgungsangebot auch in Zukunft zu nutzen.

Gemeinde Gesees

Bürgerbus

Voranmeldung für den Bürgerbus bei der VG Mistelbach bis spätestens am **Vortag um 15:00 Uhr!**
Unter Telefonnummer 09201 / 987-0.

Gemeinde Hummeltal

Schulweghelfer gesucht!

Wir wollen, dass die Kinder sicher in die Schule kommen!

Wir suchen deshalb ab dem Schuljahr 2015/2016 Bürgerinnen und Bürger, die sich als Schulweghelfer zur Verfügung stellen. Diese ehrenamtliche Aufgabe könnten sich auch mehrere Personen teilen.

Zögern Sie nicht, zeigen Sie sich bereit und melden Sie sich bei uns. Sie sind bei dieser Tätigkeit über den Gemeindeunfallversicherungsverband (GUV) versichert. Nach einer kurzen Einweisung und Ausrüstung mit Sicherheitskleidung durch die Polizei sind Sie einsatzbereit für eine gute Sache zum Wohle unserer Kinder.

Interessierte Personen wenden sich bitte an die Gemeinde Hummeltal, Tel.: 09201 / 987-0.

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung.

Hiermit lade ich die Vorstände aller Hummeltaler Vereine zum

Treffen der Vereinsvorstände

am Montag, 06.07.2015 um 20:00 Uhr

in der Alten Schule, Schördesweg 1, Hummeltal

ganz herzlich ein.

Es würde mich auch sehr freuen, wenn dabei aus den Reihen der Vereine und Organisationen neue Impulse vorgebracht werden, wie wir die Arbeit für unsere Gemeinschaft noch verbessern können und wie wir zu neuen Formen der Zusammenarbeit kommen können.

Auf Ihr Erscheinen freut sich

Patrick Meyer
1. Bürgermeister

Problemmüllsammlung

Die nächste Problemmüllsammlung findet am

Samstag, 18. Juli 2015

in Hummeltal, Pittersdorf, am Wertstoffhof Steinanger, von 08:00 Uhr – 09:00 Uhr statt.

Fränkischer Theatersommer

DER EINGEBILDETE KRANKE

Sonntag, 19.07.2015 in Hummeltal, Moritzreuth

Mit Christoph Auer, Stephan Bach, Marc Borchert, Marina Esslinger, Thomas Glasmeyer, Clarissa Hopfensitz, Heidi Lehnert, Laura Mann, Markus Veith und Bettina Wagner. Regie und Bearbeitung: Jan Burdinski
Ausstattung: Barbara Seyfried und Christiana von Roit



SCHAUSPIEL & KOMÖDIE | VON MOLIÈRE

Der gute Bürger Argan wird sehr geplagt von diversen Krankheiten - eingebildeten Krankheiten, wie seine unmittelbare Umgebung längst erkannt hat. Seine Hypochondrie geht einher mit einer entsprechenden Abhängigkeit von den Heilberufen, was sich für Apotheker wie Ärzte als einträgliches Geschäft erweist. Als er aus Eigennutz seine Tochter unbedingt mit einem Arzt vermählen will, ergeben sich muntere Verwicklungen, in deren Verlauf auch die heilende Zunft ihr „Fett“ abkriegt. Die weltberühmte Komödie von Molière verführt auch in Zeiten galoppierender Gesundheitsreformen, blühender Pharma- und Medizinwirtschaft, explodierender Kostensteigerungen und grassierender Patientenängste zum befreienden Lachen.

Vorverkaufsstellen:

Getränkemarkt Rauh und in der Gemeindekanzlei Hummeltal (in den Amtssprechstunden)

Vorverkauf: 18,00 € Abendkasse: 20,00 €

Ferienprogramm der Gemeinde Hummeltal

vom 02.08. - 09.08.2015 Zeltlager der Siedlerjugend in Hollfeld

18.08.2015 Spielmobil in Hummeltal am Feuerwehrhaus

25.08.2015 Ferienfahrt in den Leipziger Zoo

Wohnung zu vermieten:

Die Gemeinde Hummeltal vermietet **ab sofort** eine **2-Zimmerwohnungen** im Schördesweg 1, Hummeltal (Alte Schule).

Wohnfläche ca. 56,38 m² (Küche mit Einbauküche, Wohn- und Schlafzimmer, Bad/WC, Diele).
Die Kaltmiete beträgt 300,00 € zuzüglich Nebenkosten (VZ) 80,00 €.

Interessenten werden gebeten, sich an die Gemeinde Hummeltal, Herrn Bürgermeister Patrick Meyer (Tel.: 09201 / 870) oder an die Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, Herrn S. Müller (Tel.: 09201 / 987-23) zu wenden.

Hallo Hummeltaler Seniorinnen und Senioren!!!

Der nächste Seniorenausflug findet am

Dienstag, 21. Juli 2015 ins Happurgerland

statt. Abfahrt ist um 11:30 Uhr in Pittersdorf mit Halt an den weiteren Haltestellen.

Helmut Distler, Seniorenbeauftragter Gemeinde Hummeltal.

Gemeinde Mistelbach

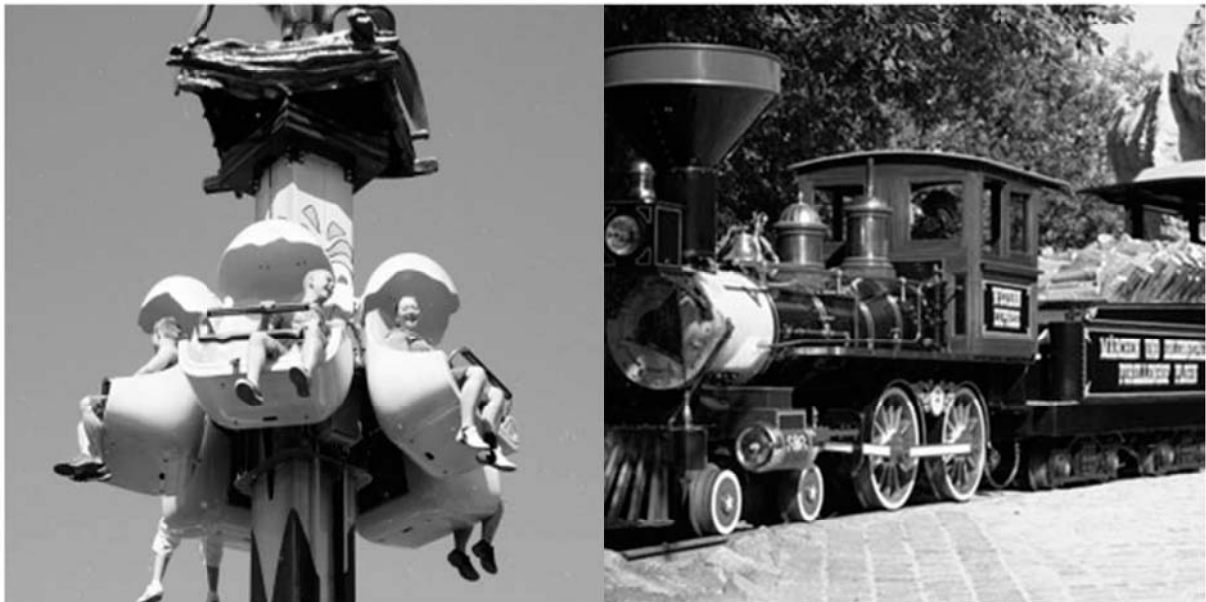
Problemmüllsammlung

Die nächste Problemmüllsammlung findet am

Samstag, 04. Juli 2015

in Mistelbach am Wertstoffhof in der Johann-Feilner-Strasse, von 12:50 Uhr – 13:45 Uhr statt.

Die Gemeinde Mistelbach lädt ein zur
Jugend-Ferienfahrt
am Donnerstag, 03. September 2015
in den
Freizeitpark
Plohn



Die Kinder benötigen für den Ausflug:

- **Angemessene Kleidung, die Fahrt findet bei jedem Wetter statt**
- **Rucksack, Brotzeit und ausreichend zu trinken, evtl. Taschengeld**

**Anmelden können sich Gemeinkinder ab 6 Jahren ab dem
01. August 2015 bei Daniela Gustke unter Tel.: 799036.**

**Über die Teilnahme entscheidet der Zeitpunkt der Anmeldung.
Der Unkostenbeitrag beträgt 5,00 €.**

**Abfahrt Dorfplatz 08:30 Uhr
Rückkehr gegen 18:30 Uhr**

Vereine und Verbände

Frauenunion Hummelgau lädt ein

zur Exkursion mit Kräuterpädagogin Kathrin Lunz aus Aufseß am Dienstag, 07.07.2015, zum Thema
Kräuterbüschel – (Vor-) Frauendreissiger ein.

Bei dieser Exkursion können Sie ihren eigenen, persönlichen Kräuterbüschel binden, die Hintergründe dieses sehr alten Brauches und den Grund erfahren, warum bestimmte Kräuter eingebunden werden.

Der eigentliche Frauendreissiger sollte in der Zeit vom 14.08. - 13.09.2015 gebunden werden.
Treffpunkt 19.00 Uhr, Rosenstraße 5 in Mistelbach. Anmeldung bei Sabine Habla, Tel.: 09201 / 79473
oder per Mail sabine.habla@freenet.de



Bund
Naturschutz
in Bayern e.V.
Ortsgruppe Hummelgau

Freitag, **10.07.2015** um **19:00 Uhr**
Kirschwiesenfest auf unserer Wiese in Mistelgau

Donnerstag, **16.07.2015** um **19:30 Uhr**
Führung durch die Baustelle der Landesgartenschau durch Franz Moder
Treffpunkt am Nordeingang bei der Hölzleinsmühle

Ausflug des Obst- und Gartenbauvereins Gesees am 11. Juli 2015 nach Schmalkalden

Ziel des diesjährigen Vereinsausfluges ist die thüringische Stadt Schmalkalden und die dortige
Landesgartenschau.

Kurzentschlossene können sich noch bei Manfred Friedel, Tel. 09201-606, anmelden.



SV Gesees



FORKENDORFER KERWA

Sportgelände
Sportverein Gesees

Donnerstag, 16.07.2015
ab 17.30 Uhr

Krenfleischkerwa mit leckeren
Kerwaschmankerln

Abholung von Spelsen nicht möglich !!!!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



SV Gesees



EINLADUNG

Grill- + Kinderfest
auf der Hacker-Ranch
(Anwesen Lorenz Hacker, Pottensteiner Str. 10)
Übernachtung für Kinder von 7-13 Jahren



Am Samstag, den
18. Juli 2015
ab 18.00 Uhr

Lagerfeuer
mit Grillen +
Stockbrot



Nacht-
wanderung
Spiel + Spaß !!



Kinder können im Heu übernachten!

Eingeladen sind alle Eltern und Gäste zum Grillen. Essen ist
vorhanden und auch für Getränke ist bestens gesorgt!

Mitzubringen sind:
Schlafsack
Taschenlampe
Gute Laune



Für Kinder ist Essen
und Trinken frei.

Anmeldung der Kinder bitte bis 10.07.15 bei Sandra Frank
Tel. 0171/1553390 oder E-Mail hof-bayreuth@t-online.de

V.i.S.d.P. Reinhard Sammer



An alle Freunde des Schießsports!

In der Zeit bis 17. Juli 2015 haben Sie die Möglichkeit eine elektronische Schießanlage zu testen.

Wo: Schützenhaus Gesees

Wann: Montag u. Freitag von 19:00 - 20:30 Uhr

SF Gesees 1963 e.V.

MUSEUMSFEST in Hummeltal

Sonntag, 26.07.2015 ab 14.00 Uhr

mit

- Museumsbesichtigung u. Vorführungen
- Erläuterungen im Kräutergarten
- Produkte aus der Region
- Oldtimerausstellung des Museumsvereins für Kraft- und Zugmaschinen
- Unterhaltung durch Musik und Tanzvorführungen

Über Ihren Besuch freuen sich
„Der Freundeskreis der Hummelstube“
„der Museumsverein für Kraft- u. Zugmaschinen“

SCH-OWWENDA

SAMSTAG. 11. JULI '15

- > KULINARISCHE SPEZIALIÄTEN VOM GRILL
- > GYROS AUS DER PFANNE
- > BARZELT MIT DJ „HANS“

DISCO-MUSIK DER 70/80/90-GER JAHRE

WEIL'S KULT IST!

AB 18:00 UHR AM SPORTGELÄNDE DES SC HUMMELTAL

— ZU BEKANNT GÜNSTIGEN PREISEN —



Kinderfest

am Sonntag, 2. August 2015 ab 14:00 Uhr

Spiel und Spaß mit



2. Hummeltaler

Kinderolympiade



Sackhüpfen

Dosenwerfen



Eierlauf

und vieles mehr

Tombola

Hüpfburg



Viele Leckereien

Pommes - Steaks - Bratwürste - Kuchen

auf dem Schulgelände in Hummeltal

es lädt ein: SPD Ortsverein Hummeltal

Der **Aktivkreis**
Mistelbach
lädt
herzlich ein zum

Kath.Gemeindezentrum
„Maria Hilfe der Christen“
in Mistelbach für
Mistelbach,
Hummeltal
& Gesees



Kirchweihfest in Mistelbach

Sonntag, 19. Juli 2015

10.00 Uhr Festgottesdienst zum 30. Weihefest unserer Kirche.

Festprediger: Pfarrer Wolfgang Heidenreich von der ev. Gemeinde.
Der ev. Posaunen- Chor umrahmt die Feier musikalisch.

Anschließend im Kirchgarten:

- Frührschoppen
- Mittagessen mit Jägerbraten und Rindsrouladen
- Familiennachmittag mit Kaffee und Kuchen

Festende: 16Uhr

Auf geht's Kinder!!

zum 33. Kinderzeltlager

des SPD-Ortsvereins Mistelbach

Zeltaufbau am Fr. 31. Juli 2015 ab 15:00Uhr

Zeltabbau am So. 2. August 2015 ab 14:00Uhr

Mitzubringen sind:

Regenkleidung und festes Schuhwerk,
Waschzeug, Trinkflasche (z.B. SIGG),
Taschenlampe und gute Laune.

Keine Haftung wird übernommen für:
Handys, MP3-Player etc.

Anmelden können sich alle Gemeindekinder
zwischen 7 und 13 Jahren.

**Weitere Informationen und Anmeldung
bei:**

Oliver Baumann Tel: 0170/7878666, Udo Härtel Tel: 79124,
Matthias Mann Tel: 799141



Sommerfest der FF Mistelbach

am Samstag, 25.07.15, ab 14.30 Uhr
beim Feuerwehrhaus

ab 14.30 Uhr Kaffee und Kuchen, Fisch- und
Lachsbrötchen, Käse, Bratwürste und Steaks

ab ca. 17.00 Uhr Gyros mit Krautsalat und Zaziki



ab 19:00 Uhr Barbetrieb

Wir freuen uns auf Euren Besuch

Terminkalender

Gesees

Juli

Sa, 04.07.	SunSetService, An der Kirche 19:00 Uhr, mit Konzert Con spiritio
Di, 07.07.	„Frauenunion im Hummelgau“, Exkursion mit Kräuterpädagogin Kathrin Lunz, Treffpunkt 19:00 Uhr Rosenstraße 5 in Mistelbach
Fr, 10.07.	Bund Naturschutz – Ortsgruppe Hummelgau, Kirschwiesenfest Wiese in Mistelgau um 19:00 Uhr
Sa, 11.07.	Obst- u. Gartenbauverein Gesees, Vereinsausflug nach Schmalkalden in die Landesgartenschau
So, 12.07.	Schützenfreunde Gesees, Sommerfest mit Schießen der Vereine. Beginn 11:00 Uhr
Mi, 15.07.	Seniorenclub Gesees, Ausflug; Treffpunkt Dorfmitte 12:30 Uhr
Do, 16.07.	Forkendorfer Kerwa im Sportheim Gesees, Beginn 17:30 Uhr
Do, 16.07.	Bund Naturschutz – Ortsgruppe Hummelgau, Führung durch die Baustelle Landesgartenschau mit Franz Moder, Treffpunkt 19:30 Uhr, Nordeingang Hölzleinsmühle
Sa, 18.07.	Kinderfest der Freien Wähler Gesees auf der Hacker Ranch, Beginn 18:00 Uhr
Sa, 18.07.	50 Jahre Chorleitertätigkeit in Gesees, Gemeindehaus ab 19:00 Uhr
Sa, 18.07.	SunSetService, An der Kirche, 20:15 Uhr, mit Konzert Wolfgang Buck
Do, 23.07. Sa, 25.07.	Altpapiersammlung zugunsten des Kindergartens; Parkplatz Sportheim
Sa, 25.07.	50-jähriges Jubiläum der Schulen Gesees und Hummeltal
Sa, 25.07.	FF- Spätfleck, Grillfest Feuerwehrhaus 19:00 Uhr
August	
Mi, 12.08.	Ferienfahrt -Freizeitparadies Bayern-Park-, Abfahrt 7:00 Uhr Gemeindekanzlei
Do, 20.08. Sa, 22.08.	Altpapiersammlung zugunsten des Kindergartens; Parkplatz Sportheim
Sa, 12.09.	Problemmüllsammlung –Umweltmobil- Wertstoffhof Pettendorfer Str. 11:30 bis 12:15 Uhr

Hummeltal

Juli

Mo, 06.07.	Treffen der Vereinsvorstände in der Alten Schule um 20:00 Uhr
Di, 07.07.	„Frauenunion im Hummelgau“, Exkursion mit Kräuterpädagogin Kathrin Lunz, Treffpunkt 19:00 Uhr Rosenstraße 5 in Mistelbach
Fr, 10.07.	Bund Naturschutz – Ortsgruppe Hummelgau, Kirschwiesenfest Wiese in Mistelgau um 19:00 Uhr
Sa, 11.07.	SCH-Owenda Sportgelände SC Hummeltal, ab 18:00 Uhr
Do, 16.07.	Bund Naturschutz – Ortsgruppe Hummelgau, Führung durch die Baustelle Landesgartenschau mit Franz Moder, Treffpunkt 19:30 Uhr, Nordeingang Hölzleinsmühle
Do, 16.07. Sa, 18.07.	Altpapiersammlung zugunsten des Kindergartens; Parkplatz Sportplatz
Sa, 18.07.	Problemmüllsammlung –Umweltmobil- Wertstoffhof Pittersdorf (Steinanger), von 08:00 - 09:00 Uhr
So, 19.07.	Fränkischer Theatersommer; „Der eingebildete Kranke“, Moritzreuth
Di, 21.07.	Senioren Ausflug ins Happurgerland, Abfahrt 11:30 Uhr in Pittersdorf
Sa, 25.07.	50-jähriges Jubiläum der Schulen Gesees und Hummeltal
So, 26.07.	Museumsfest in Hummeltal ab 14:00 Uhr
August	
So, 02.08.	SPD-Ortsverein lädt ein zum Kinderfest ab 14:00 Uhr Schulgelände Hummeltal
So, 02.08. So, 09.08.	Zeltlager der Siedlerjugend in Hollfeld
Do, 13.08. Sa, 15.08.	Altpapiersammlung zugunsten des Kindergartens; Parkplatz Sportplatz

Mistelbach

Juli

Do, 02.07.	Fröhliche Runde, 14:00 Uhr Gemeindekanzlei
Do, 02.07. Sa, 04.07.	Altpapiersammlung zugunsten des Kindergartens, Parkplatz gegenüber kath. Kirche
Sa, 04.07.	Problemmüllsammlung –Umweltmobil- Wertstoffhof, Joh.-Feilner-Str. von 12:50 - 13:45 Uhr
So, 05.07.	Wanderfreude, Main-Mies-Weg - 5. Etappe: Josephshof – Waldnaabtal – Falkenberg – Tirschenreuth, 17 km. Treff um 8 Uhr Altstadtbahnhof BT, Start um 9:00 Uhr in Josephshof.
Mo, 06.07.	FC Bayern Fanclub, Fanclubabend, Gasthaus Großmann, 20:00 Uhr
Mo, 06.07. Sa, 11.07.	ev. Kirche, Altkleidersammlung

Di, 07.07.	„Frauenunion im Hummelgau“, Exkursion mit Kräuterpädagogin Kathrin Lunz, Treffpunkt 19:00 Uhr Rosenstraße 5 in Mistelbach
Mi, 08.07.	VdK Mistelbach, Mitgliedertreffen, Gasthaus Grossmann, 15:00 Uhr
Mi, 08.07.	Pro Mistelbach, Monatstreffen 20:00 Uhr Gasthaus Bergschloss
Mi, 08.07.	FCN-Fanclub, Clubabend Misslwoocha Brotzeitstübchen, 19:00 Uhr
Fr, 10.07.	Bund Naturschutz – Ortsgruppe Hummelgau, Kirschwiesenfest Wiese in Mistelgau um 19:00 Uhr
Sa, 11.07.	Männergesangsverein, internes Vereinsfest
Di, 14.07.	Wanderfreude, Monatswanderung, Führung voraussichtlich Brunhilde Schmidt, Einzelheiten folgen.
Do, 16.07.	Ev. Kirche, Seniorenkreis, 14:30 Uhr im Gemeindehaus
Do, 16.07.	Bund Naturschutz – Ortsgruppe Hummelgau, Führung durch die Baustelle Landesgartenschau mit Franz Moder, Treffpunkt 19:30 Uhr, Nordeingang Hölzleinsmühle
Sa, 18.07.	FC Bayern Fanclub, internes Grillfest, TSV Sportheim Mistelbach , 17:00 Uhr
So, 19.07.	Kirchweihfest zum 30. Weihefest der Kirche, Beginn Festgottesdienst 10:00 Uhr
Sa, 25.07.	FFW Sommerfest, Feuerwehrhaus ab 14:30 Uhr
So, 26.07.	Siedlergemeinschaft, Fahrt zur Waldbühne Heldritt -und ewig Rauschen die Gelder-, Abfahrt 12:00 Uhr Dorfplatz
So, 26.07.	Wanderfreude, Main-Mies-Weg - 6. und letzte Etappe: Tirschenreuth – Marcheney - Griesbach, 15 km. Treff um 8 Uhr Altstadtbahnhof BT, Start um 9:00 Uhr in Tirschenreuth.
Fr, 31.07. So, 02.08.	SPD Kinderzeltlager, Zeltaufbau ab 15:00 Uhr
August	
Mo, 03.08.	FC Bayern Fanclub, Fanclubabend, Entfällt!
Di, 04.08.	Wanderfreude, Als Monatswanderung: Tagesausflug mit dem Bus nach Maria Loreto (Wallfahrtskirche Tschechien) mit ca. 10 km Wanderung, für Wanderer + Nicht-Wanderer,
Do, 06.08.	Fröhliche Runde, 14:00 Uhr Gemeindeganzlei
Do, 06.08. Sa, 08.08.	Altpapiersammlung zugunsten des Kindergartens, Parkplatz gegenüber kath. Kirche
Mi, 12.08.	FCN-Fanclub, Clubabend, Misslwoocha Brotzeitstübchen, 19:00 Uhr

Nachrichten für die Katholiken in Mistelbach, Hummeltal und Gesees

Gottesdienstzeiten

Sonntag	09:15 Uhr Eucharistiefeier
Mittwoch	19:00 Uhr Eucharistiefeier

Mi, 01.07.15	Eucharistiefeier im Seniorenheim St. Florian Hummeltal, 10.00 Uhr (der Werktagsgottesdienst um 19.00 Uhr entfällt!)
Mi, 08.07.15	Werktagsgottesdienst um 19.00 Uhr entfällt!!!
Fr, 10.07.15	Krankenkommunion in Mistelbach, Hummeltal und Gesees ab 15.00 Uhr
So, 12.07.15	Kirchweihfest in St. Fanziskus Eckersdorf; 10.30 Uhr Festgottesdienst, anschl. Weißwurstfrühschoppen im Pfarrgarten (in den anderen Kirchorten entfallen die Gottesdienste, VAM Mistelgau Sa.18.00 Uhr)
So, 19.07.15	Kirchweihfest in Maria, Hilfe der Christen, Mistelbach; Festgottesdienst zum 30-jährigen Jubiläum um 10.00 Uhr . Die Festpredigt hält Pfr. W. Heidenreich, für die musikalische Gestaltung sorgt unter andern der Posaunenchor Mistelbach; im Anschluss an den Festgottesdienst gibt es die traditionellen Kirchweihbraten sowie Kaffee und Kuchen am Nachmittag (in den anderen Kirchorten entfallen die Gottesdienste, VAM Glashütten Sa. 18.00 Uhr).
So, 26.07.15	Patronatsfest in St. Bonifazius, Glashütten, 10.00 Uhr Festgottesdienst, anschl. den ganzen Tag Festbetrieb (in den anderen Kirchorten entfallen die Gottesdienste, VAM Eckersdorf Sa. 18.00 Uhr)

3-Zimmerwohnung in Hummeltal, ca. 83 m², Zentralheizung, Bad/WC getrennt mit Fenster, kleiner Garten für 480,00 € + NK zu vermieten. Tel.: 09201 / 79 498 oder 0171 / 333 73 15.

1-Zimmer-Wohnung in Hummeltal/OT Pittersdorf
mit Küche, Bad, gr. Balkon, Kellerraum, Kfz-Stellplatz in ruhiger Nebenstraße in Hummeltal / OT Pittersdorf ab sofort oder später zu vermieten. Telefon (abends) 09201/229

Tagesmutter in Hummeltal hat Plätze frei!
Kurzfristige Absprachen möglich. Tel.: 09201 / 79 63 99

Putzhilfe in Hummeltal gesucht.

Für leichte Putztätigkeit im 2 Personenhaushalt suche ich im 14 -tägigen Putzrythmus eine Hilfe.
Tel.: 0176 / 781 706 25

3- Zi.-DG- Wohnung 62 m² in Mistelbach

EBK, Abstellr., Keller, Waschküche, Zentralheizung, KM 320,00 € zzgl. 140,00 € NK ab 01.09.15 in Mistelbach.
zu vermieten. Heizung neu; Energieausweis vorhanden. Tel.: 09274/1398 oder 0152/32016214

Gartengrundstück 1 km westlich von Mistelbach zu Verkaufen!

Sehr schöne ruhige Lage, 2.180 m², gepflegter Zustand mit Wasserbrunnen, Geräteschuppen, 30-jähr.
Baumbestand, Obstbäume, Ziersträucher uvm. Tel.: 09201 / 1597 ab 19:00 Uhr

4 Tage Bremerhaven / Helgoland 23. - 26. Juli 2015

Im Preis enthalten: Busfahrt / 3 x ÜN im 4* Comfort Hotel / 3x Frühstück / Stadtführung /
Aussichtsplattform SailCityHotel / Schifffahrt nach Helgoland und zurück/ Frühstück und
Brotzeit am Bus p.P. € 360,- im Doppelzimmer. Anmeldung: Rübi`s on Tour / E. Rück,
Gesees / Tel.: 09201 - 79366 / email: ruebisonotour@t-online.de

Hallo liebe Zeltlagerfreunde

Auch dieses Jahr veranstalten wir wieder ein Zeltlager für Kinder und Jugendliche im Alter von 8 bis 16 Jahren. Der Termin für dieses Jahr:

SONNTAG, 09.08. bis SAMSTAG, 15.08.2015!

Weitere Infos und die Anmeldungen bekommt ihr unter www.knoerl.eu/oejg, auf facebook in der Gruppe Zeltlager Glashütten oder von **Stephanie Knörl** (telefonisch 0170/3201980 und per E-Mail stephanie_knoerl@msn.com).

Wir freuen uns auf euch! Die Ökumenische Jugend Glashütten



SPD-Kreisverband Bayreuth-Land / SPD-Ortsvereine im Hummelgau:

"Soziale Arbeit - Was ist das?" - Zu diesem interessanten Thema laden der SPD- Kreisverband Bayreuth-Land und die SPD-Ortsvereine im Hummelgau ein zu einer

Vortragsveranstaltung

am Dienstag, 7. Juli 2015, um 19.00 Uhr im Hotel Fantaisie in Eckersdorf.

Referentin ist die **Erzieherin Jennifer Hilme.**

Für sie ist Sozialarbeit beruflich geleistete Solidarität, die Hilfestellung in sozialen Notlagen gibt und Betroffene zu eigenverantwortlicher Problemlösung befähigen will. Sozialarbeit verbindet durch ihre interdisziplinäre Ausrichtung die Bereiche Pädagogik, Psychologie, Philosophie, Ethik, Soziologie und Rechtswissenschaften miteinander.

gez. Sonja Wagner
Kreisvorsitzende SPD Bayreuth-Land

Manfred Präcklein
SPD-Ortsvereinsvorsitzender Eckersdorf

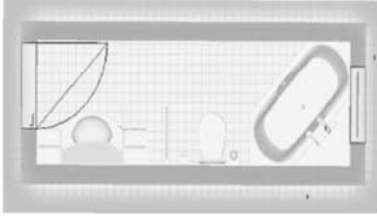


Wärme • Komfort

Schiller

• Umwelt •

- Heizung
- Wärmepumpen
- Solaranlage
- Kundendienst
- Bäder
- Wellness
- Pelletsanlagen
- Energieberatung



Schöne Bäder vom Profi
Pünktlich und zuverlässig.
Auf Wunsch mit 3D-Planung.
Staubfrei und sauber.
Alles aus einer Hand incl.
Mauerarbeiten, Fliesen und
Elektroarbeiten.



Fax: 09201/79355

www.hs-schiller.de

Tel. : 09201/1032

www.hempfling-parkett.de

**Bodenbeläge in Ihrer
schönsten Form!**

Parkett und Laminat
vom Fachmann verlegt.

VERLEGEN
RENOVIEREN
SANIEREN

**HEMPFLING
PARKETT**

Die clevere Lösung!

PARKETT, LAMINAT & BODENBELÄGE

Hempfling Parkett Buchenweg 4 T 09201.9170481 Mobil 0176.45039894
 Inh. Ullrich Hempfling 95511 Mistelbach F 09201.9170482 info@hempfling-parkett.de

**W PIETÄT
WADENSTORFER
BESTATTUNGSANSTALT**

Dietmar Wadenstorfer – in dritter Generation



Im Abschied das Leben ehren

Jederzeit für Sie da: **Telefon 0921 74560**

Kulmbacher Straße 26 95445 Bayreuth

www.pietaet-bayreuth.de Geprüfter Bestatter



Ute Opel

Kosmetik, Fußpflege,
Wellnessmassagen,
Energiearbeit (Reikibehandlungen)



Kosmetik

Hautprobleme?

- Trockene Haut / Fältchen • Akne • Anti Aging

Fußpflege

Professionelle Hilfe bei

- Nagelpilz • Hühneraugen
- eingewachsene Nägel
(Nagelspangenversorgung)

Massagen

Stress? Burn out?

- Hot Stone Massage (tiefenentspannende und Blockaden lösende Massage)
- Energiemassage (Kraft tanken)

Bei mir können Sie Pflegeprodukte (auch Naturprodukte) und Geschenkgutscheine erwerben.

Geseeser Str. 10, 95503 Hummeltal (frühere Arztpraxis)
Tel.: 09201 - 2029882, Mobil: 0175 - 4724775

Ihr Malermeister



Schwester-Marie-Weg 11
95488 Eckersdorf

Telefon: 0921/51 11 22

Telefax: 0921/51 11 88

Auto: 0171/6 55 05 20

E-Mail: malermeistergross@web.de

Von mir bekommen Sie jede Farbe ...
außer Alltagsgrau und Schimmelgrün!

Maler- und Tapezierarbeiten, kreative
Wandgestaltung, Vollwärmeschutz,
Bodenbeläge

Kostenlose Beratung und Angebotserstellung!



95517 Emtmannsberg,
Dorfstraße 11, Tel. 09209/989-0
Mo.-Fr. 8-12, 13-17 Uhr,
Sa. 9-13 Uhr

95692 Konnersreuth
Tel. 09632/923100

Besuchen Sie unsere
Ausstellungsräume!

Fenster – Haustüren – Wintergärten – Markisen
Sonnenschutzanlagen – Rollläden –
Rolladenkastensanierung – Mini-Rollläden – Garagentore
Raffstoren – Insektenschutz – Terrassenüberdachung



Kunststoffs Fenster
„Made in Germany“
rundum mit Sicherheitsverriegelung

GROKE Haustüren



markilux 1710
Die Aktionsmarkise
– nur für kurze Zeit!

Qualität
zum Superpreis!

info@rollo-raab.de • www.rollo-raab.de



Energieberatung

Unabhängig und neutral



Kalorika

Energieausweise für

Wohngebäude oder

Nichtwohngebäude

KfW-Fördergelder

BAFA-Zuschüsse

Neubaunachweise

Energieberater Denkmal

BAFA-Vor-Ort-Beratung

(Gefördert vom Bundesamt für Wirtschaft u. Ausfuhrkontrolle - BAFA)

(09 201) 91 70 245

Ingenieur-Büro
Thomas Will

Oberes Lindig 8
95494 Gesees

kontakt@kalorika.de
www.kalorika.de



energieagentur
EFFIZIENZHAUS

Mitglied der vom
Bundesumweltministerium
geförderten Kampagne:



Klima sucht Schutz



Photovoltaik-Solarstrom nach Maß-
da zahlt sich jeder Sonnenstrahl aus!



- Beratung
- Verkauf
- Montage



Alles aus einer Hand!
(Gerne auch mit
Finanzierungsangebot)

OFRA-Tech GmbH

95503 Hummeltal, Pottensteiner Str. 3
tel: 09201/9170079 mail: office@ofra-tech.de

Alles aus einer Hand

Maler- und Elektroarbeiten
fachgerecht ausgeführt

Malerfachbetrieb Scheer GbR
Kirchweg 5, 95494 Gesees

und

Elektrofachbetrieb Scheer
Siedlerstraße 4, 95488 Eckersdorf

Handy: 0170/3245068 oder 0160/97552332
Büro: 09201/796198 oder 09279/977999
Fax: 09201/918988

Büro: 0921/33214 oder Handy: 0171/8041439
Fax: 0921/7868235 Verkauf und Installation
von Elektrogeräten, E-Heizungen und Sat Anlagen

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, Spachtel und Lasurtechniken, Fassadenanstriche,
Elektro- und Trockenbauarbeiten,
Bodenbeläge, Altbausanierung und vieles mehr.

Vertrauen aus Tradition



Wo die
Qualifikation der
Mitarbeiter noch groß geschrieben wird:

HIMML BESTATTUNGEN

Gerade in Ausnahmesituationen eines Todesfalls ist es beruhigend, sich in der
Obhut eines hoch qualifizierten Bestattungsunternehmens zu wissen. Denn
Qualifikation ist der Grundstein einer würdigen Bestattung.

75 Jahre Tradition verpflichten.

Sprechen Sie mit uns:

Telefon 09 21/6 55 59

Kanzleistraße 13 · 95444 Bayreuth · info@himml-bestattungen.de · www.himml-bestattungen.de



FAHRSCHULE
JERAY

... macht Dich mobil!

rechtzeitig planen!
Ferienkurse 2015:

Sommer: Samstag, 1. August

Herbst: Montag, 2. November

theoretische Ausbildung in 7 Tagen*

* bei Klasse B

Für A1-/1b-Inhaber:

Motorrad-Aufstieg von A1 auf A2
ohne theoretische Ausbildung und
theoretischer Prüfung möglich!

Infos und Anmeldung unter:

0921 - 72 13 88 oder www.fahrschule-jeray.de



Bedachungen
ARMIN PRELL
Qualität aus Meisterhand

Armin Prell Bedachungen
Dachdeckermeisterbetrieb
Schelmgraben 15
95473 Haag/Unterschreez

Telefon: 09201 969 06 51
Mobil: 0176 237 310 49
E-Mail: info@armin-prell.de

Ihr Meisterbetrieb für /// Planung /// Ausführung /// Service

- /// Dacheindeckungen
- /// Flachdachabdichtungen
- /// Wohndachfenstereinbau
- /// Dachdämmung
- /// Flaschnerarbeiten
- /// Solartechnik

www.armin-prell.de



VICTORINOX
Fachhändler

**Verkauf von Schneidwaren
für Haushalt, Hobby und Beruf**

- FELCO - Baum- und Gartenscheren
- VICTORINOX - Messersortiment
- BALISTOL-Öle
- Meisterbetrieb
- Schleiferei



SEIDEL
Schleifservice

GmbH

An der Mühle 16
95503 Hummeltal

Telefon: 09201-79425
Telefax: 09201-79196

info@seidel-schleifservice.de
www.seidel-schleifservice.de



Inh. Reinhold Glas
St. Georgen 13
95448 Bayreuth

Tel.: 0921 / 26 202
o. gebührenfrei:
0800 / 3266738
0800 / dannreu

www.dannreuther.de Fax: 0921 / 85 28 49

Unser neuer Service, die
BESTATTUNGSFINANZ

**Ratenzahlungen
nach Vereinbarung:**

zum Beispiel:

- 3 Monate **ohne** Ratenzahlungsgebühr
- 6 Monate m. e. Gebühr von
2 % der Rechnungssumme
- 9 Monate m. e. Geb. v.
3 % der Rechnungssumme
- bis 24 Monate möglich

~ **Sterbevorsorge - eine Sorge weniger** ~

Casa dei Fiori
Das Blumenhaus mit Flair

*Floristik · Geschenkartikel ·
Hochzeitschmuck · Frühjahrsdekorationen
und noch vieles mehr ...*



Wir haben für Sie geöffnet:

Mo-Di und Do-Fr 9.00 - 18.00 Uhr

Mi und Sa 9.00 - 13.00 Uhr

Tel. 09201/918788 • Johann-Feilner-Str. 15 • 95511 Mistelbach

Original



Unser Bestes für Ihre Familie

Leonardo Carbone
Ihr Kundenberater vor Ort

95488 Eckersdorf, Friedrichstr. 10
Te.: 0921/32733 Mobil: 01739029081

Staubsauger und Zubehör



genussregion®
OBERFRANKEN

Sophienbergweg 9
95494 Gesees

Tel: 09201/91756-0 oder 1
Fax: 09201/917 562

Mo-Fr: 5.30 Uhr-18.00 Uhr

Sa: 5.00 Uhr - 13.30 Uhr

Jeden Sonntag
von 7.30 Uhr - 10.00 Uhr

Neu:

Pottensteinerstr. 1

Tel. 09201/917560

Di: 13.00 Uhr – 17.00 Uhr

Sa. 9.00 bis 13.00 Uhr

Steinschlag? Windschutzscheibe kaputt?? AutoGlasEXPERT

www.autoglas-bayreuth.de

Meisterbetrieb Tel. 0921 - 5 606 707
Alexander Hayn Mob. 0171 - 3 641 852

Justus-Liebig-Str. 4 b D-95447 Bayreuth

Unser Monatsangebot für Sie:

3 Vollkornbrötchen 1,29 €

2 Vanilletaschen 1,39 €

1 Maikruste 750 g. 2,29 €

Dr. Ingo Spengler

Zahnarzt

Pottensteiner Str.10, 95511 Mistelbach
Tel. 09201/1502 - Fax 09201/79471

Implantologie, Parodontologie, Vollnarkose, Bleaching,
ästhetische Zahnheilkunde, Laser,
Professionelle Zahnreinigung

Sprechzeiten:

Mo: 9:00 - 13:00 15:00 - 19:30

Di: 8:00 - 13:00

Mi: 8:00 - 12:00 14:00 - 19:00

Do: 8:00 - 12:00 14:00 - 18:00

Fr: 8:00 - 13:00

und nach Vereinbarung



Anhängerkupplung nachrüsten? Montage und Freischaltung AutoGlasEXPERT

www.autoglas-bayreuth.de

Meisterbetrieb Tel. 0921 - 5 606 707
Alexander Hayn Mob. 0171 - 3 641 852

Justus-Liebig-Str. 4 b D-95447 Bayreuth

- Fenster
- Dachfenster
- Haustüren
- Innentüren
- Trockenbau & Innenausbau
- Laminat- & Parkettarbeiten

Friedrich-Seggel-Straße 1
95490 Mistelgau

Telefon 0 92 79 / 3 50

Fax 0 92 79 / 9 77 35 96

Mobil 0170 / 320 90 38

montagebau.jung@gmx.de

MONTAGEBAU

Michael JUNG

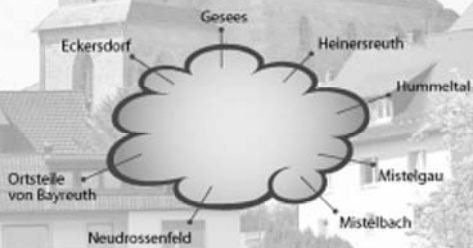
Pflegenotruf 0171 301 00 73

MIT LEIB UND SEELE
Ihre
Diakonie 

Ambulante Kranken- und Altenpflege
Sozialstation Eckersdorf

Wir sind immer für Sie da!
Telefon: (0921) 73 73 0
Pflegenotruf: (0171) 301 00 73

In folgenden Gemeinden und deren Einzugsgebieten sind wir für Sie da:



Unsere Leistungen:

- Grund- und Behandlungspflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Einkaufen, Spaziergänge
- Pflegeberatung
- Sondenernährung
- Schmerztherapie
- Essen auf Rädern
- Pflegekurse
- Beratung und Unterstützung pflegender Angehöriger
- Ambulante Hospizarbeit
- Tag und Nachtbetreuung
- Versorgung von Kur- und Feriengästen
- Vermittlung von Familienpflege
- 24 Stunden Pflegenotruf

**Sozialstation fürs
Rotmairtal und den
Hummelgau**

Tel.: 0921 73730



4. Hummelgau Apotheke Fußballcamp

Finde uns auf
Facebook

Wann: 13.-15. August 2015
Wo: Sportplatz TSV Mistelbach
Wer: Kinder von 6-16 Jahren
Kosten: pro Kind 99€ abzüglich 20€ Apotheken-
Sonderrabatt → tatsächlicher Preis: 79€

Infos und Anmeldung in
Ihrer Hummelgau-Apotheke



**Hummelgau
Apotheke**

Beratung und
Bestellung unter

 09201-7822

Inhaber Wolfgang Bauer e.K.

Mo bis 08.00 - 13.30

Do: 14.30 - 18.30

Fr: 08.00 - 18.30

Sa: 08.30 - 13.00

Rosenstr. 2, 95511 Mistelbach

**Gutschein
Gratis**



1 Kneipp Schaumbad
Seerprinzessin oder Seeräuber
Solange der Vorrat reicht

RS Haus & und Wohnprofi Gardinennähstube

Kulmbacher Str. 2, 95500 Heinersreuth
Tel. 0921/7931494

*In unserer Näherei verwirklichen wir
Gardinenträume!*

Große Auswahl an Gardinenstoffen,
Polsterstoffen, Tapeten, Jalousien,
Bodenbeläge, Plisse
Eigene Näherei

Renovierung

Fenster, Türen, Rolläden, Markisen,
Wintergärten, Terrassendächer,
Insektenschutz, Gartenzäune

Service

Beratung, Verkauf, Ausmessen,
Montage, Verputzen, Entsorgung,
Reparaturen, Nähen, Dekorieren



Alexander
Kolb
Reifenservice

www.reifen-kolb.de

NEU ab sofort

PKW- und Motorrad Anhänger



Einführungsangebote:

ab **399 €***

*Bild ist Musterabbildung und kann aufpreispflichtiges Zubehör
enthalten. Preise verstehen sich inkl. MwSt. und zzgl. Frachtkosten
sowie Fahrzeugpapiere.

Außerdem bei uns erhältlich:

Motorradreifen, PKW-Reifen, Rollerreifen,
Quadreifen, Alufelgen, Stahlfelgen,
kompl. Radsätze, Motorenöle usw.

Alexander Kolb - Reifenservice
Muthmannsreuth 21 • 95503 Hummeltal
Tel.: 09246 - 98 07 44 • Fax: 09246 - 98 07 45
Email: info@alex-kolb.de

Legasthietrainer
Im Dienste legasthener Menschen!®

Anja Behr, M.A.
Diplomierete Legasthietrainerin (EÖDL)
Ahornstr. 9, 95503 Hummeltal
09201/799932
anja_behr@gmx.de

Kostenlose Beratung • Diagnostik • Aufmerksamkeitstraining •
Schärfung der Sinneswahrnehmung • individuelles Training des
Lesens/Schreibens/Rechnens • Diagnostik und Training im
Vorschulalter • Training im Erwachsenenalter • zu Hause in der
gewohnten Umgebung

Termine nach Absprache



Bedachungen - Dachbaustoffe

SCHOLZ
Dachbau GmbH



Kaputtes Dach?
Wir sind vom Fach!

Der Handwerker
aus Ihrer Region
ist ein Betrieb mit
über 30-jähriger
Erfahrung!

Heizen Sie nicht zum Dach hinaus!
Wir helfen Ihnen bares Geld zu sparen!

Wir dämmen Ihr Dach entsprechend der neuen
Energie-Einsparverordnung!

Nutzen Sie unsere Erfahrung und Leistungsfähigkeit
zu Ihrem Vorteil!

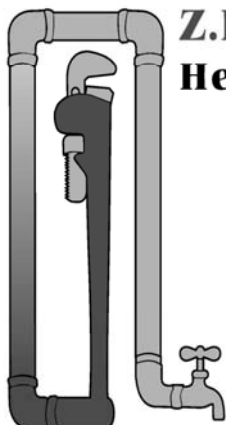
Jetzt neu bei uns:
Sägeketten schleifen ab 3,50€

Scholz Dachbau GmbH

Hauptstraße 2
95494 Gesees
Tel.: 0 92 01 / 8 87
Fax: 0 92 01 / 79 98 17
www.scholz-dachbau.de
info@scholz-dachbau.de

QUALITÄTSVERBUND
QUB
SÄGELBESWUSSTEN BETRIEBE
zertifizierter
Handwerksbetrieb

Wir unterstützen was
für unsere Region
Neuburg
Förderverein
Region Neuburg e.V.



**Z.K. Installations und
Heizungsfachbetrieb**

Sanitärinstallation
Hausmeisterservice

Klaus Zieher

Eckersdorferstrasse 4-6
95490 Mistelgau

Tel.: 09279 / 92 257
Fax: 09279 / 977 294
Mobil: 0173 / 375 48 36
E-Mail: zieher-klaus@web.de

Flachdachbau
nicht dicht, gibt's nicht

B & S
Abdichtungen aller Art
Folie - Bitumen - Kunststoff

Johann-Feilner-Str. 17
95511 Mistelbach
info@bauernfeind-skott.de

 **Bauwerksabdichtung**
 **Garagen und Balkone**
 **Fassadenverkleidung**
 **Spenglerarbeiten**

Tel. 09201 / 9186530
Fax: 09201 / 9186529
Mobil: 0151 / 24101105
Mobil: 0151 / 24101149

 **DrachenGas** - Verkaufsstelle
DrachenGas Group since 1948

Heizgas 11 kg, 33 kg Campinggas 5 kg, 11 kg Motorgas 11 kg



Gartengestaltung Rendl

Beratung | Planung | Ausführung

Gartenpflege | Obstbaum- & Gehölzpflege | Beetgestaltung, Bepflanzungsplanung
Terrassen-, Wege-, Mauer- & Treppenanlagen

Dipl.-Ing. (FH) Oliver Rendl
Am Weidig 7 | 95490 Mistelgau | Mobil 0163 7464945 | rendl.oliver@gmail.com

Kosmetikstudio



Naturkosmetik-Behandlung
Wellness-Massagen
Nageldesign
Fußpflege
Solarium

www.feels-of-nature.de
Alexandra Newby
Bamberger Str.2
95488 Eckersdorf
Tel. 0151-15591742
0921-99006760



Dr. Wolf-Dieter Münch

ZAHNARZT

Bayreuther Str. 53c – 95503 Hummeltal
Tel. (09201) 7328 – Fax (09201) 95578

Angstfrei durch Lachgas

Die beliebte Beruhigungsmethode für Kinder und Erwachsene gibt es jetzt exklusiv in unserer Praxis

- Schonende Behandlung innerhalb kürzester Zeit
- Keine Angst mehr vor Spritzen und der Behandlung
- Reduziertes Schmerzempfinden
- Stark minimierter Schluck- und Würgereiz
- Verkehrstüchtig nach 15 Minuten

Fragen Sie uns – wir beraten Sie gerne



Die Schreinerei für das Besondere.

...natürlich Oetter!

www.oetter.de

Wir freuen uns auf Ihren Anruf:
Fon 0921 75978-0

Besuchen Sie unsere Ausstellung:
jeden Samstag von 9–12 Uhr:
Karl-von-Linde Straße 4



Andreas Oetter GmbH | Humboldtstraße 6 | 95444 Bayreuth

SCHÜCO



Ambulanter Pflegedienst

Petra Herath

Bamberger Str. 2, 95488 Eckersdorf
Tel.: 0921/852740

Verantwortlich leitende Pflegefachkraft
(Zusätzlicher Schwerpunkt: Demenz)

info@petraherath.de

- Sie erwarten professionelle Pflege?
- Keinen ständigen Personalwechsel?
- Motivierte Pflegekräfte mit jahrelanger Berufserfahrung?

Wir bieten:

- Ein kleines Team aus top qualifizierten Krankenschwestern und Altenpflegerinnen.
- Die Pflegephilosophie der Bezugspflege.

Unser Motto:
Qualität statt Quantität

Physio-Praxis

Matthias Kröhn

Physiotherapeut

Pettendorfer Straße 15

95494 Gesees

Telefon 09201/9170577

- Krankengymnastik
- Massage
- Manuelle Lymphdrainage
- Fußreflexzonenbehandlung
- Fango (Warmpackung)
- Heißluft
- Eisbehandlung
- Elektrotherapie
- Schlingentischbehandlung
- Hausbesuche



HOFMANN

Motorgeräte & Kfz-Service

Qualität und lokaler Service für ein langes Rasenmäher-Leben!

BERATUNG - VERKAUF - WARTUNG - REPARATUR - ERSATZTEILE

Bayreuther Str. 46 | 95511 Mistelbach

Tel 09201 / 9186283 | Fax 09201 / 9186297

infohofmann@t-online.de | www.motorgeräte-hofmann.de



4takt-Benzinrasenmäher
ab

229,00€



Malermeister Uwe Lange



Ihr Fachmann für die Ausführung

sämtlicher

Maler- und Tapezierarbeiten

95515 Plankenfels * Bayreuther Str. 39

Tel. 09204/919072 - 0173/5927175

Inserat-Gebühren für das Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach

1 Seite (180 mm x 267 mm) A4 120,00 €

Jahresabonnement 85,00 € x 12 = 1.020,00 €

1/2 Seite (180 mm x 131 mm) A5 60,00 €

Jahresabonnement 45,00 € x 12 = 540,00 €

1/4 Seite (180 mm x 64 mm od. 88 mm x 131 mm) 30,00 €

Jahresabonnement 25,00 € x 12 = 300,00 €

1/8 Seite (88 mm x 64 mm) 15,00 € od. 180,00 €

1/16 Seite (42mm x 64mm) (Kleinanzeigen) 10,00 €

Veröffentlichungen nur **gegen Vorkasse** möglich!
Annahmeschluss ist jeweils der **10. des Vormonats!**

Die Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach Informiert:

Der Redaktionsschluss für das Mitteilungsblatt
der Verwaltungsgemeinschaft sind für die:

Ausgabe August Freitag, 10.07.2015

Ausgabe September Montag, 10.08.2015

Ausgabe Oktober Donnerstag, 10.09.2015

Ausgabe November Samstag, 10.10.2015

Ausgabe Dezember Dienstag, 10.11.2015

Bitte beachten Sie, dass durch die Verteilung des
externen Verteilerdienstes, das Mitteilungsblatt
mit der Zeitung / Werbung eingeworfen wird.

Sollten Sie dieses nicht erhalten haben,
bitten wir Sie um Info unter:

Tel.: 09201 / 987 - 21

Dani's Steinofenpizzeria



Am Mailand
Hummeltal

WIR FEIERN UNSEREN

10. GEBURTSTAG

und Sie feiern mit!!!

Vom 03.07. bis 12.07.

erhalten Sie auf Speisen und Getränke

10% PREISNACHLASS

Öffnungszeiten: MO-SO: 17.00 - 22.00 Uhr
Mittwoch RUHETAG



ZELTHAMMER GOLLENBACH

DONNERSTAG, 9. JULI • KRENFLEISCHKERWA

Beginn: 17 Uhr
Barbetrieb

FRANKENBOYS

FREITAG, 10. JULI • KULTPARTY

Einlass: 19.30 Uhr
Beginn: 21 Uhr

RACE



SAMSTAG, 11. JULI • VEREINSABEND

Einlass: 20 Uhr
Beginn: 21 Uhr

GELE ZEIT
Songs aus geilen Zeiten



SONNTAG, 12. JULI • FESTBETRIEB

10 Uhr: Frühschoppen
14 Uhr: Kaffee und Kuchen
16 Uhr: traditionelles Aufspielen

Am Abend Stimmungsmusik mit den



MONTAG, 13. JULI • SAU AM SPIESS

Beginn: 17.30 Uhr
Unterhaltungsmusik mit Hartmut Zeis



INFOS, HAPPY HOURS UND ALLES WAS IHR SONST WISSEN WOLLT...

f /BURSCHENVEREIN.GOLLENBACH
WWW.BV-GOLLENBACH.DE

Neuigkeiten

Rund um die Neubürg

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

bereits zum 12. Mal veranstaltet der Verein für Regionalentwicklung „Rund um die Neubürg - Fränkische Schweiz e.V.“ in diesem Jahr einen **regionalen Künstlermarkt**. Dieser findet am **Sonntag, den 8. November 2015** in der **Grundschule in Gesees** statt.

Künstlerinnen und Künstler aus der Umgebung werden eine breite Palette an handgefertigten Kunstwerken anbieten. Ein Rahmenprogramm mit spannenden Vorführungen und interessanten Mitmachaktionen rundet die Veranstaltung ab.



Der Eintritt ist frei!

Sie haben Interesse als Aussteller an unserem Künstlermarkt teilzunehmen? Dann melden Sie sich bis **15.07.2015** per E-Mail an **info@neubuerg.de** oder telefonisch unter **09279 - 923 241** bei uns. Bitte geben Sie Ihre vollständigen Kontaktdaten und die angebotenen Produkte an. Es wird von uns eine Standgebühr erhoben.

Thermenmarkt



Der nächste Thermenmarkt findet am **5. Juli** statt.



Verein für Regionalentwicklung „Rund um die Neubürg - Fränkische Schweiz e.V.“
Ihre Regionalmanagerin Claudia Rabe

Erreichbar:

Bahnhofstraße 35, 95490 Mistelgau

Tel: 09279-923 241, info@neubuerg.de

• Ahorntal • Aufseß • Eckersdorf • Gesees • Glashütten • Hollfeld • Hummeltal
• Mistelgau • Mistelbach • Plankenfels • Waischenfeld • Zweckverband Therme Obersees •
Förderverein Region Neubürg e. V

Therme

managed by
GMF

OBERRSEES

Biergartensauna mit Live-Musik

Samstag, 18. Juli, ab 13 Uhr:

Stimmungsvoller Nachmittag mit zünftiger Live-Musik, dazu Schmankerl aus eigener Küche. Lassen Sie sich mit heißen Aufgüssen verwöhnen. Regulärer Eintritt!



Siggie Michel

Veranstaltungen im Juli

FAMILIENWELT

◀ Märchensauna

Montag, 6. Juli, 15 bis 17 Uhr:
Kinder von 4 bis 8 Jahren lernen Saunabaden. Durchgängige Betreuung durch unseren med. Bademeister Frank Metzner.

◀ Schlemmerwochenende „Italien“

Freitag, 10. bis Sonntag, 12. Juli:
Leckere italienische Köstlichkeiten für Liebhaber der mediterranen Küche in der Gastronomie und an der Saunafitbar.



◀ Thermelino-Kinder-Club-Nachmittag

Samstag, 18. Juli, 15 bis 18 Uhr:
Bei perfektem Wetter und Sonnenschein lädt euch Thermelino zum Schaumrutschen ein und seift euch kräftig ein.

◀ Kinder-Spiel & Spaß-Nachmittag

Freitag, 31. Juli, 15 bis 18 Uhr:
Treffpunkt Kinderbecken: Spiele und Spaß im und am Wasser. Animation durch geschultes Personal.

ENTSPANNUNGSPARADIES

◀ Entspannung mit Klangschalen

Mittwoch, 8. Juli, 17 bis 20 Uhr:
Das Saunaerlebnis der Extraklasse! Tauchen Sie ein in die Welt der Klänge von tibetischen Klangschalen und Gongs.

◀ Yoga Sequenzen in der Sauna

Donnerstag, 9. Juli, 17.15 bis 18.45 Uhr:
Ein wohltuendes Erlebnis durch einfache Yogabewegungen im Tepidarium. Die Kombination von milder Wärme und sanften Bewegungen baut Verspannungen im Körper ab und beruhigt den Geist. Mit Anleitung durch Sandra Bezold - Yoga Lehrerin.

ENTSPANNUNGSPARADIES

◀ Aktiv-Vormittag

Donnerstag, 9. und 23. Juli, 10 Uhr:
Lernen Sie verschiedene Formen der Wassergymnastik kennen, lassen Sie sich durch ein Erfrischungsgetränk verwöhnen und pflegen Sie Ihre Haut in der Dampfgrotte.

◀ Italienische Aufgusswochenende

Samstag, 11. bis Sonntag, 12. Juli:
„Bella Italia“ Lassen Sie sich mit abwechslungsreichen Aufgüssen und Spezialitäten in das Urlaubsparadies Italien entführen.

◀ Ladies' Beauty-Time

Montag, 13. Juli, ab 12 Uhr:
Eine extra Verwöhnstunde für Damen in unserer Saunawelt mit kostenloser Gesichtsmaske und Peeling, Kneipp-Guss, Wohlflütee und mehr.
NEU! 13.30 Uhr: Klang-Meditation im Tepidarium.

◀ Wellnesswochen

Freitag, 17. bis Sonntag, 26. Juli:
Hamam (20 Min.) mit Badewelteintritt (Tag) für 28 €. Saunazuschlag möglich! Anmeldung unter 09206 / 310.

◀ FENG SHUI YOUR LIFE! Meditation in Bewegung

Dienstag, 21. Juli: Meditation in Bewegung und Achtsamkeit: Gehen Sie wach und entspannt durch den Alltag. Unter Anleitung von Gisela Leinberger.

◀ Fränkischer Brotzeit und Bieraufguss

Dienstag, 21. Juli, 17 bis 19 Uhr
Auf Sie wartet ein zünftiges Aufgussritual mit Banja und Kneipp-Guss, dazu eine fränkische Brotzeit und ein Bier 0,5l aus der Region zum Sonderpreis. Nur mit Voranmeldung. Auch für Gruppen buchbar.

Thermenmarkt mit Flohmarkt

Sonntag, 5. Juli, 9.30 bis 16.30 Uhr

Hopfen Stub'n Event

Jeden Sonntag, 10 Uhr:
Frühschoppen der besonderen Art: Erlebnis-Aufguss, kleine Brotzeit und ein kühles Bier in der Fränkischen Hopfen Stub'n. Genießen Sie dieses Event zum Sonderpreis.
Auch für Gruppen buchbar.

Sommer-Öffnungszeiten

Mai bis Sept. '15

Mo - Sa (Bad) 9 - 21 Uhr
Mo - Sa (Sauna) 9 - 22 Uhr
Sonntage (Bad u Sauna) 9 - 20 Uhr
Feiertage (Bad u Sauna) 9 - 22 Uhr

Die Therme Obernsees auf
facebook

Therme
OBERRSEES



in der Fränkischen Schweiz
Rundum Natur pur!

Sommer-Ermäßigung
1. Juni bis 14. September

3 Std. zahlen - den ganzen Tag bleiben